

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於論調方面。首重道德。道有近乎專制者。則討之。至於論調方面。首重道德。道有近乎專制者。則討之。至於論調方面。首重道德。道有近乎專制者。則討之。

中華民國八年三月十一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

TUESDAY MARCH 11th 1919

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 101 (號一第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(二期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未二月十一日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於論調方面。首重道德。道有近乎專制者。則討之。至於論調方面。首重道德。道有近乎專制者。則討之。至於論調方面。首重道德。道有近乎專制者。則討之。

域埠總堂催收捐款

啟者本總堂收捐公產經於七月十二月廿一號償還第壹期登報通告諸君。茲因訂於四月一號爲第二期償還本息銀五千元。事關公產。要均各手。足加意。樂助。功。告。成。本總堂近將派員遊埠。勸捐。並。收。捐。款。仰。各。埠。手。足。踴。躍。輸。將。鮮。美。力。助。捐。者。即。將。銀。款。交。理。收。銀。處。未。捐。者。即。竭。力。加。捐。預。便。動。捐。收。員。到。埠。提。交。以。應。期。償。還。而。重。公。產。所。切。禱。專。此。結。候。 八年一月六日 域埠致公總堂啓

本館論說

朝鮮獨立之感言

(嵩)

朝鮮之立國於大陸。已三千餘年矣。商代以來。其人茹毛飲血。幾似我國洪荒初開時代。無諸貨幣。無文字。無百官有司。商季商辛無道。焚炙忠良。箕子避紂遠颺。寄栖于此。由是朝人沐聖人之教。風俗爲之一變。君子創業垂統。爲可繼也。厥後奕相承。凡冠婚喪祭。種族言語文字。皆與我國無殊。向爲我國之藩屬。國內之布化宣猷。皆有自治之權。至與各國交涉事宜。必先入告中邦。惟中朝之命是聽。向無跋扈不臣之舉動。我國施撫字之恩。亦未嘗稍有侵凌虐待。是朝鮮雖隸中邦。有孑然獨立之權能矣。朝鮮原爲底蘊。中原亦以朝鮮爲唇齒。傳曰。附車相依。唇亡齒寒。此之謂也。及清末光緒甲午年。倭奴覬覦我國中虛。於是與朝鮮接壤。朝人請爲援助。我國盡字小之道。命將出師。以與日人對抗。豈知用不得人。以丁禹田總海軍。丁乃率海軍請降。以致天朝喪師辱國。朝鮮遂爲倭奴所有。迄今已餘年于茲矣。想此廿餘年中。朝人受其百般苛待。禿髮難書。觀於朝鮮文讓穆先生所作十不自由書。每令閱者掩卷三歎。不禁潸然淚下矣。嗟乎。亡國之慘。自古皆然。朝鮮爲前車之覆轍。後車不當借鑒乎。茲聞金門朝鮮國民協會。接上海電稱。於三月一日午。高懸國旗。宣布獨立。脫離倭奴羈絆。此信傳來。吾不禁爲朝人望。不禁爲朝人喜。更不禁爲朝人慮也。以朝鮮素以中邦爲主國。朝人被日奴所掣肘。我國難辭其咎。今能發奮圖強。得以競存于世界。一日朝鮮脫離。日奴之勢益孤。且日人驚聞此耗。勢必增兵與朝人對仗。我國東省侵掠之問題。斯時已不暇兼顧矣。我國當乘時陳師振旅。以聲援。爲朝人望者。即爲自保計也。不能不爲朝人望者此也。朝人受縛於倭奴。啞然吞聲忍淚。以俟時機。孟子云。雖有智慧。不如乘勢。雖有鎡基。不如待時。今日人之跳梁。爲四鄰所共嫉。倘其國內有暴動之舉。列國必藉以挫其銳鋒。且地利不如人和。朝人痛恨日人。早已含著於胸中。率然憤激而興。民氣之勇。一可以當百焉。不能不爲朝人喜者此也。日人之挾制朝人。無微不至。此廿餘年中。朝人不得練兵。不得製造。扼朝人之生命。困朝人之財源。今雖民氣勃起。誠恐粟米不多。兵甲不利。域郭不克。謹與日人爭鋒也。倘能著

四亞輪船公司

雲高華	代理人
永生號	葉生
由雲域	船位價目
至香港	
亞洲皇后	日本皇后
俄國皇后	滿提高
頭二百五	一百九十
等拾元	五元
二一百式	一百元
等十五元	
八十元	
六十元	五十五元
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

不可不西人得唐人 亦得做兄老汝話係唔係 朋友汝話得唔得 唔可再講 唔可再講

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤發堯啓
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪讀者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤祥啓

洋服店
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. West
Near Cambie Street

新米
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

花旗李高號男靴
人皆悅意 實料 新式 久已馳名
本號代售不論大小男女日用全備價定細
宜請來顧 委路價稅舖 一間專售男靴 一間專售女靴

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不爲羅公司謹啓

最近由此開赴日本上海
香港等處船期列后
▲俄國皇后 四月十號
▲日本皇后 四月十七號
▲亞洲皇后 五月一號
▲滿提高 五月九號
諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也
客務總司理司徒施謹佈
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

事復開則南方不負其責

北京通訊

公啓者。我孔子自漢崇祀。馨香俎豆。綿歷至今。凡以使人知有孝弟忠信。禮義廉恥。殆所謂神聖不可侵犯者也。乃聞吾粵省城築路。始則議拆學宮內明倫堂。孝弟祠。名宦祠。仰高祠。文昌廟。繼且議拆孔廟。聞者髮

指。則且就學宮之必不可毀者言之。民國約法信教自由。毀聖廟即背約法。以少數人。侵奪千萬人之自由。不可者一。前數年內務部令保全名勝古蹟。學宮乃古蹟之尊無以上者。不可者二。中國之有孔子。猶外國之有耶穌。耶蘇古墓。歐洲以不同種。不同文。不同洲。不同國。興十字軍以保護之。今以中國人而毀學宮。不可者三。美國華盛頓。宮室服用器物。英國詩家。塞士比之故廬。及廬前草樹木。一保存。我孔子學治一貫。

●●● 揭露日本之陰謀

適足有怨。適足違以萬壽。保存古蹟之通例。適足爲古名教之罪人。其中有何妙用。而必爲此。或曰此可以建商店。拓民房。增年稅之收入。而涓滴歸公者也。玻璃之瓦。雲華之表。宮牆。磚。廟堂之棟。泮池。闌石。與夫千羽彝鼎。笙磬琴瑟。屬。可以爲衆估直救目前之急也。是何異家有牛鬻之孫。擅毀其宗廟。而以其器物出售于途之人也。日觀於民國初年。洪江會匪焚燬孔廟。韓人公憤。籌貲重建。以孔子風化人之深。亦事勢之所必至者。得不償失可斷言也。南望羊石。長吏大半同鄉。宜如何敬恭桑梓。思有以造福於鄉人。乃至因路減孔。大失輿情。竊謂有百害而無一利。願官紳商民。各本良心。共參斯旨。立罷原議。另劃路線。伏祈公鑒。

會同調處。日間即邀同中日兩國代表

中日代表 必有一番駁論。現日本欲佔領青島。及北太平洋羣島。惟中國則決意收回青島。自行管理。中國代表根據美總統威路臣所設國際同盟之政策。各國均有自主之權。不受外國侵凌。且望各國援助。使中國永久保全主權。中國代表。自宣布中日密約后。咸料將來會議中日交涉。必多爭執。

中國議和代表陸徵祥。昨請報界記者

王正廷席間起立操英語演說謂中國深望各國協助保全土地主權免常被強鄰侵凌此次大戰犧牲無數生命財產誠殊可惜但今戰事已終和議開始故中國幸藉此機會將歷年所受外國威脅之苦況向各國申訴中國當加入戰團時曾迭被日本阻止並僞言力任保全中國土地完全惟日本對於中國野心勃勃時欲侵奪中國種種橫

記將日本所致中國之公文多件當案

謀。以求各國公判。

王君乃美國耶路大學畢業生。洞悉時局。王君又云。日本之加入戰團。實欲佔領山東。及北太平洋羣島。中國前與英法俄美日所締結之協約。均聲明保全中國在地主權。乃各國多不遵約而行。自失信用。偏欲侵奪中國之疆土利權。

宣統一八九八年。德國強迫中國立約。租借山東膠州。日本

乘歐戰機會奪爲己有初言退還

日本自佔領青島後 祇准日人居住 惟膠州壩擊陳慶雲
山東全省之喉咽 故中國必要收回 方能保全山東 又云
日本于一九一五年 提出廿一款 強行要求中國簽押 行
同強盜 此等條約 必須廢除 方得永久和平云

●●●**法國婦女爲俄呼籲**

巴黎電 法國婦女會 因聞俄國過激派政府 頒行新例 凡

女子十八歲至廿五歲者。均須出嫁。

妻。以其生育繁庶。法國婦人以任職所止。舉
泉華女界自

[illegible]

良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公

[illegible]

第五卷

手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山謀養
鄉居世境艱難仰視俯東事事需財不得不
得餘資以慰父老之望人所同情也到來未
埠暫作傭工運也不辰又跼疾厄大約因勞
兩次心口乳部常痛又似勝恍受濕經延醫
纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手
以將症原由詳即時具奉治元求也此症發

▲▲先生醫館

四年五月 日駐英屬安且由省總期度美
(處) 信通氏西

由婚姻之權 大為反對。特具呈內閣總理李文彬 請設法反抗政府所為以維人道。

●戰爭責任之引渡

巴黎電。頃聞預備和約內有一款。要求德國引渡負戰爭責任之各員。由國際裁判。至前凱撒問題。據戰爭責任調查委員會之報告。謂彼等難引渡。而決定其個人之責任。亦非易事。聞建議由德人自行向荷蘭要求引渡。此外並無他法。

●山東海賊之猖獗

東京電。中國山東海面時有海賊出沒。劫殺行旅。日前有日人八名同乘一艇。行經青島港外。突有海賊二十人分乘三艇。駛近日人船旁。強行劫殺。當時擊斃日人七名。隨將該艇及各物劫去。其餘日人一名。則躍海下。由別船救回。幸免於難。現該日人復回本國云。

●德國內亂頻仍

亞姆斯特丹電。柏林消息。星期日斯巴達克斯派佔據柏林城外之黎丹堡。殺斃將校六十人。及兵士若干。於該處當局。海軍亦有變亂發生。死傷不可勝計。聞斯巴達克斯派派學生將校等。全被殺。居民不堪。據和爾甫新聞社報告。上星期內。柏林戰事死傷之數。約有千餘人。物業損壞甚重。

●愛爾蘭獨立之運動

倫敦電。英國陸軍中愛爾蘭將校簽名之請願書。具呈英皇喬治。請將愛爾蘭自治案。提出於和平會議。簽名之將校。內有駐法第一六愛爾蘭師團團長克基少將暨海曼團長等。又聞政府已將新芬黨人釋放。

▲本埠新聞

●木瓦業華工聯合會之發起

坎屬之木瓦廠。連大小約一百五十餘間。華人之作此業者不下二千人。此種工務。幾全操華人之掌握。惟向無團結之團體。感情渙散。能力薄弱。未免受東主壓迫。有減價風潮之激發。今特發起一木瓦業華工聯合會。以為聯絡感情起見。特於月之九號。假座雲中會館開籌辦會。首由主席陳述君宣布開會理由。次請程平君演說。並舉定臨時職員及討論辦法。計是日到會者約四百人。遂作通過云。

●辯論東亞人之議案

市員奧雲氏。於昨禮拜六日在市會宣佈。謂坎政府現已實行禁止東亞人移民入坎。但市會所決斷。謂通過議案。求政府採用此政策。亦無關大碍。是以議案得以通過。駐雲中國領事。曾致函於市會抗議。謂排斥華人之風潮。蓋日前市會曾通過議案。謂華人亦與別國人一律全受保護。惟未幾又有等團體主張將華人隔開等議。此議由市員侯士堅氏發起。已將此問題呈本律師審查。惟駐雲中國領事駁論。謂隔開華人之議。殊無意義。按

之國際公法。未免防碍。我國與大英乃為親善協約國。其望當道堅持公理。毋生異議云。

●木瓦業擬設學校教授

申詩板料及木瓦製造家聯合會。於日前發起組織學校。教授回國兵士鋸木等技。事。聞現已協同籌劃。以期進行。據兵士善後委員會所稱。選接各木瓦全業家來函。均贊同協助。蓋現下操此業者。大半為東亞人居多。板料及木瓦製造家。指明謂回國兵士代東亞人之議。確為可行。無容遲疑。但東亞人工匠。均有閱歷。如一旦有閱歷之回兵代之。則可辭退東亞人云。惟有等論及。以此不為久遠之工務。恐半途而廢云。現該學校擬設於士吐路士木瓦廠。開始辦法。每月至少教授十二人使之成才。然後逐漸增加。據善後委員會所稱。謂回兵具此業之學識者。亦大不乏人。加以學校教授。將來不患無人接濟云。

●衙案瑣聞

▲西婦壓地氏被控行竊案。昨禮拜六口堂訊。據原告供稱。謂該婦往乞卑卑商店購買。乘店伴不覺。竊去衣服一套。價值十六元九角五。該婦稱得衣服後。即將其拘控在案云。堂訊後。官判將案延候禮拜二再訊。

▲有西醫兩名。於昨禮拜六日被警衙傳訊。關於開方購酒之事。要其申明理由。緣有某西人飲酒之酒。乃為該醫生所開之方購買而來云。堂訊後。官判將案延候禮拜四再訊。

各國新聞

●網自李致公堂開會紀盛

墨國消息。墨國網自李報訪函云。該處洪門致公堂。于昨二月十六晚。適逢梁盟長炳光抵埠。特開會招待新會員。入會者極眾。照改良新章程入會。首由臨時主席黃漢生君宣布開會理由。次梁盟長對各新會員演說洪門歷史。演畢。全體會員均向國旗行三鞠躬禮。禮畢。舊會員授職者二名。由主席提出雷斌君為武備科。胡維君為文事科。蔡廣君為幹事科。全體通過三次。後亦得該三君担任就職。當時全堂鼓掌。聲如雷動。即行授職禮。案仰三君熱心辦事。且才學優長。均稱得人矣。

●禁演華人地獄之影畫

大埠消息。中華會館接麥納律師來函云。加省老大埠所演之華人地獄影畫一齣。於華人名譽。殊有傷碍。鄙人已致函該館總理。請其實行禁止。以免有傷感情。

雲昇 祝昇平班
三月一號 禮拜二晚演
演打真軍器 全班拍演
崔子弒齊君
悅來號
電話詩磨三〇九七

●李宏揚訴詞

民國四年十二月一號與沙堆人李天祐在亞細亞洋行買得西餐館一間全盤資本及價銀一千餘元其資概由弟提墊着李天祐就近司理其時生意日見豐盈為眾人所嘉許越年臘月弟志切東向本欲訂明生意若何然後東裝乃李天祐早蓄詭謀志圖利歸已有此中餽行舉步不堪言喻不料弟去後竟將該餐館什物搬往租賃他處至七年三月初間弟復同加屬着將該款交還他時屢催屢延其手照所錄每年生意一萬一千餘元之譜每月工銀七十元理宜溢利多少乃不獨無所贏餘約計三年內尚虧銀五千餘元仍欠本埠貨倉及煤炭涼水一項手續未清當時集眾議見店內存有銀四百四十元先交各貨倉之欠款弟念原同一脉企其回心挽回商業不料因該店成恨死灰復燃始則盤踞該店置之不理繼而暗串西差勒令本店星期日不得售餐開日准資餐八個似此挾制同業若或抱不平弟迫得瀝情投訴本那兄弟叔姪偷知天佑何時歸國仰各昆仲將伊扣留着令籌還該款作為我族永遠營資并聲明其人格如此此傳各僑胞勿為其所騙也
民國八年二月廿五日 李宏揚訴

●脫離國民黨籍

啓者弟等前因誤列國民黨籍每為父兄責難況通者生計維艱實難敷給黨費之索科至今迷途猛醒自願聲明脫離該黨以免父兄之憂慮自今以後凡該黨事務與弟等無涉特誌數言俾眾週知此佈
八年三月七日 力卡扶 弟關占熊謝維椿同啓

三合公司 SAM HOP Co.

Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上船帶照行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成本為利便僑胞公益起見非同同市利者可比仰祈留心光顧如有信件請照上列西字付來無誤也
城多利三合公司總理林立榮啓

茲收到是年第一期各昆仲樂助經費芳名列

吳松元七元	周家穀	蔡一五元	周耀初五元
吳鏡明五元	周家穀	吳秋元五元	吳澤光五元
蔡傑棟五元	吳光泰	吳厚三員	吳厚銘二員半
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照
周家穀	周家穀	吳星照	吳星照

●城垣譚公廟司祝廣告

切思神道之設所以賞善罰惡亦所以福禍中庸所謂至誠之道可以前知又曰善必先知之不善必先知之故至誠如神誠哉是言也城垣我華僑之奉祀譚公廟者久矣其赫赫濯濯凡到壇誠求家宅自身生意行旅偏門求財種種及求醫求藥等事無不應驗近日本司祝蒙各坑各埠委託求簽者大有應接不暇之勢如不以前言為鑒委託求簽者大前代達倘有所賜祈照下列住址無誤
Yan Wo Society P. O. Box 293 Victoria B.C.
民國八年三月七號 城多利譚公廟司祝啓

●承受暢南樓會均股份廣告

啓者二埠暢南樓生意原係弟等與兄同創今會均兄志圖別業願將其名下所佔之股份概推與弟等承受同經營日二面訂定承價擇是月十八號止午在本樓當眾交易清楚如中西客商有數目賬項會均兄關於本樓及退股人者均早日到本樓聲明理妥如逾期此乃自誤嗣後不得向本樓及承受人追取至本樓生意自會均兄收定銀後盈虧一概與他無涉特此佈告以免後論
民國八年三月六號 二埠暢南樓股東李用黃偉葉來啓

二埠致公堂佈告

茲將第六期收到籌贖實業捐款芳名列

劉孔正三元	鄭厚光二元	周家穀	袁奕金	李璣
馮立仁	馮葉琬	馬光燦	黃榮添	馬林星
以上俱捐銀一元	馮池女	陳良煜	林立彩	朱連晃
朱文彩	馬觀傑	曾錦源	胡維爵	黃傑文
鄭秋榮	朱開鏡	馬慶銓	余心英	梁美珍
以上俱捐二毛五仙				

工商銀行是日(每百)七十五元八毫

利埠 YAT YOUN, JAI 城多
 P. O. Box 329
 Victoria B. C.
 在皇家大街門牌壹七零七半 電話 62667 L
 日夜開影快捷玲瓏并招生徒奇妙顯法特別傳授
 本齋接理按稅讀書帶相能代影帶能代做同胞如有
 子弟來加接稅讀書者請來面議
 酸菜發客
 啟者本埠向自製之酸味饌銷流日久為諸君所讚許今特製
 酸菜發售價甚相宜每桶壹拾元 惠顧通函從速寄上注意此盼
 一百磅庄每桶五元五毛 二百磅庄每桶十元 市柿飯同和
 Hong Wo & Co.
 She-vstan, B. C.

THE JONAH-PRAT CO.

FIT-RITE CLOTHING PARLORS

401 Hastings Street West VANCOUVER, B. C.

專拿衣裳舖廣告

▲大減價▲注意

本公司現清貨物特大減價依原價格外減平仰為賜顧是誠顧客之大機會也

茲將擇定提清布疋華麗之成套衣服二百套依發行價格外相宜原值二十一至二拾五元現沽十六元

童子各號市滑打 現沽一元七毛五仙

童子索褲 原價二元七毛五 現沽二元

童子絨布褲 現沽一元五毛五先

男子各色毛羊手袋 依發行價格外減平

▲成套衣服 特別平沽

(原價)	(現沽)	(原價)	(現沽)
二十五元	廿一元二五	四拾元	卅四元
三十元	廿五元五毛	四十五元	卅八元
三十五元	廿九元七五	五十元	卅三元五

▲一百分羊毛市滑打

(原價)	(現沽)	(原價)	(現沽)
十二元五	九元五毛	四元五	三元二五
九元五毛	七元五毛	五元五毛	三元七五
八元五毛	六元九毛	五元五毛	三元七五

▲平常市滑打

已上舉其大畧布告如宜各物請賜光臨取閱是荷

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載●生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報

固本止望寶

水土寒涼 最易尅
腎遺洩 最易虛
色慾過度 最易虧腎
花柳病後 最易傷腎

有如是此病 必要補腎

請服此丸 保能強腎

每料廿元 半料十元
小料五元 半小料貳元

生精皆元功

藥各合鞭三狗海

補腎丸

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

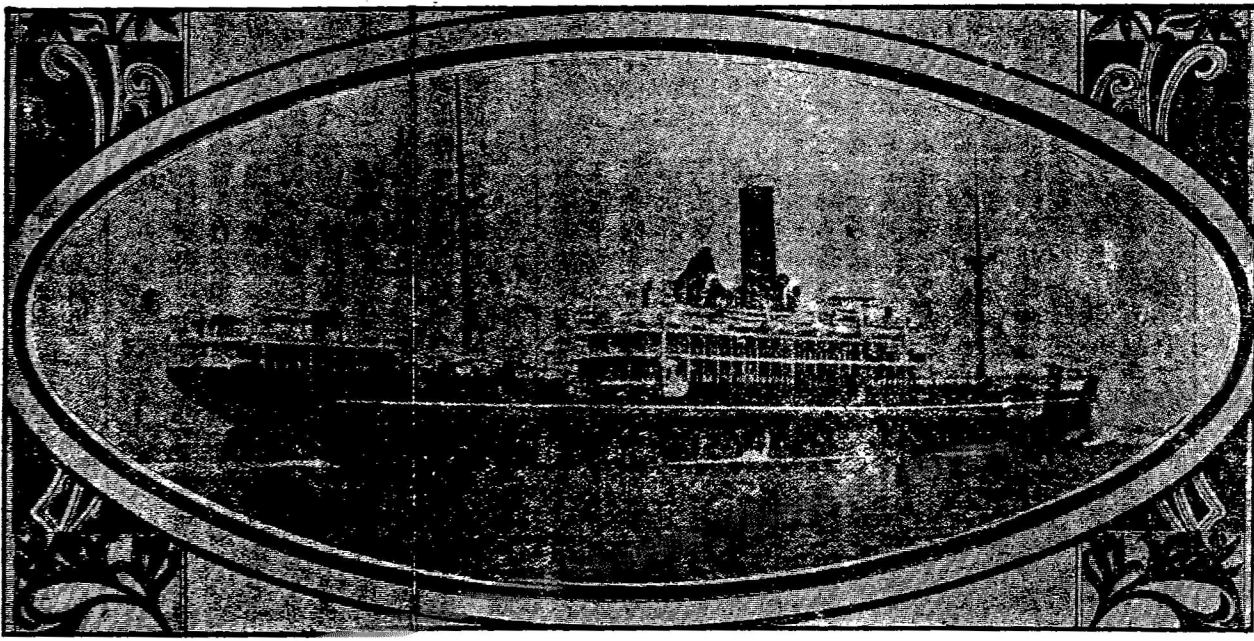
本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患病或遠方頑症未便就診取藥調治先問症後取藥等請將本人病情詳細止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必設症研究答覆書函取藥從速付上庚帛均照列西子門牌寄來無誤。費自理本藥房有馳名環球第一無二之驗化佛風痼左癱右瘓（吳字从尸）藥香數種看症包醫另議

[illegible]

▲民國七年由城埠開行新船期

熱田丸	三月十一日	香取丸	三月十五日
諏訪丸	三月廿二日	鹿島丸	四月十八日
伏見丸	五月初九日	香取丸	六月初二日
諏訪丸	六月十九日	鹿島丸	七月十二日

每兩禮拜一水由城多利直返香港



伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來同
一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來同紙呂
議大輪客位五十元因幡丸阿波丸頭等位壹百五十元來同
桶式百六十二元二等位八十五元大輪客位五十元如有結
里回唐者請到該公司代理華人處寄船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

溫致公堂
古同安棧李
化利源虎李世
舍萬福同陳文宗
路安昌隆陳杞

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈鑒心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通商來往親到接逆

咸水埠陳松宗陳孔瑞啓

▲**大狀師廣告**

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號住于三層書接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬大小約數契各項等到來做均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILMORE Secy. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

LOCK KING LAM

23½ Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷
片打街東
片三號半
是我樓中
不惜資本
特別擴充
裝修華麗
氣象豪雄
茶点菜式
與別不同
四時餚饌
烹飪尤工
無論蒸炒
眞料從豐
侍女招待
禮必稱隆
一九三六
矢吆喊筒
諸君惠顧
咸佩無窮

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那參卡
站左邊事做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書吊稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大律師金林晏迫)▲

**Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.**

KHE SHON & CO. Bay. 336.
1855 Grinnelle St. S. VANOUVER, B. C.

HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378

VANOUVER, B. C.

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽鋪重奇花_口西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用_{宜耀公}司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與_{宜耀公司}支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交_{宜耀公司}收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小雨襖各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEAP YOU & CO.
78 Pender St. E. 1st Phone Sey. 772
VANCOUVER, B. C.

八年壹月拾五日

宜耀公司
陳宜耀啟

●新會謀殺案詳誌

叫賣。適有二人購買。權定後。令其送至海濱。魚水船。似僱小販信之。遂與二人同渡以往。將至。二人又另指他船。嗣又飭撐往。外海沙尾。小販以交易太少。且夜候不便。前往辭。二人即出鎗強迫。將艇駛往僻處。即綁而擲於水中。艇與貨并被匪擄去。其家人未之知也。越數天。其屍始在外海海面發現。由善界撈起殮殮。因屍漲不能蓋棺。工人乃脫其綿衣。始能殮蓋。葬於附近之鯉魚山。其綿衣由工人曝乾。質典肆。已數日矣。死者原有二女一子。仔已娶媳。其幼女又於前數天。在洋關附近溺斃。多日不獲其屍。其長女訪尋妹尸。聞外海有浮尸發現。即往訪查。叩之土人。則云甲屍。問其形狀。與其父同。因思其父未回多日。恐有意外。即浼人代將綿衣贖出。携回令其弟婦認識。該衣乃其媳所手縫。一見即認為阿翁之物。立尋其子告知。聞其子現充某兵艦帶水。聞耗向艦長哭訴。現艦長已允代其追兇緝匪云。

參議院近因各項議案 亟待解決者多。而議員出席。時有不足法定之數。昨特再分函各議員畧云。本院同人。不憚間關跋涉。來粵開會。其護法愛國之熱誠。實爲國民所欽感。願當集議時期。輒不足法定人數。在諸君或因要事。或因清恙。誠非有意缺席。惟時事多艱。即協力同心。尙恐難扶危局。何堪忍其縱逝。以重憂勞。爲此再行函告。務懇諸君勉爲其難。依期出席。慎始謹終。同襄要務。用慰國民之厚期。亦執執愚之口。本院幸甚。民國幸甚。

閩省會來電。軍政府鈞鑒。南北棄戰言和。漸歸一致。和議地點與代表員數。既已解決。似宜早日集議。採人民之公意。謀永久之治安。年來兵禍頻仍。閩閩失業。人民渴望和平之意。如待噉哺。萬一和議停頓。枝節旁生。衝突復起。水深火熱。民何以堪。閩屬戰區。危機尤迫。敬懇兩方。體察民意。迅令和議代表。馳赴開議。以冀國救民。大局幸甚。福建省議會叩簡印。

表。經已推定唐少川先生其餞代表。亦經推選。不日始
首途。特此奉復。軍政府真印。

●●●電告巡陝軍防線

陝軍總司令于右任。由三原行營來電云。邊地雪凍交加。
防務緊要。士卒勞苦。右任特于支日親往沔陽重(旁水)關
一帶巡視防線。慰勞士卒。謹此電聞。于右任印。

吾家父關定深係開平松明龍灣社人往年在加屬市筆
滾唱傭後由該埠復往舞市阻當街口工半舊年六月後絕
無信息廿來予不禁陟岵興嗟故特登報章如各僑胞知吾父
現在何處仰即通傳倘吾父關定深覓此亦即來示以免懸挂
爲盼并將通函住址呈 電

民國八年 三月四号

關璧鰲謹告

雲埠獨一信實男子成奎衣服與外大襪衫雨衣所有衣裳能
包合身永不變色新春服式現已齊備希爲留意

▲價目

十五元	十九元	廿三元	廿七元	三十元
-----	-----	-----	-----	-----

D. K. Book Correct Clothes 117 Hastings St. W.

本醫生 有良藥 不墜毒 能保種 兼治跌打刀傷
包醫訂限 全愈受謝
啓者 弟前蒙 陳煥屏先生傳授花柳專科兼治跌打刀傷等症可能限日全愈特登廣告俾患症者知所問津焉
▲本醫生寓庵派旅館十四号或向香港公司掛號亦可
▲處 信 通 文 西▲
Empire Hotel Rooms Cor. Hasting and 4014 Columbia Ave.
Phone Sey. 2138, Vancouver. B. C.

語云寥落天涯客全憑一紙書今吾有胞弟周錫棋爲家計
迫前來加屬域多利傭工屈計已十餘載時運不齊苦無寸積
前二年由域多利轉往各坑尋工自是信息稀疏恍聞有人傳
說他已物故吾尙疑信參半家人亦聞此信息殊爲焦慮故特
登報倫各僑胞知周錫棋目下情節來信報知沾恩靡既如用
錫棋見此亦即來示免至家人憂慮爲盼周錫棋乃廣府番禺
縣南村人年三十一歲并將通函住址呈 電

Sun Fat & Co 542 Fisguard St. Victoria, B. C.

民國八年 三月 四號 域多利周錫棋謹告

啓者會邑沙堆人林積勝字英柱向備工于城多利後往叻
做板僑工迄今多年杳無音信現有許多函件無從投遞如有
親友知其下落來示報知感德靡既即林積勝見此亦即函達
謹列本房地點以便通函

Hop Sing Lung 651 Carrall St.
VANCOUVER, B. C.

中華民國八年 貳月廿五日 雲高華雅和房啓

堂捐來贖實業款名列

卑李吟 陳伯亭十五元 陳紹韶 陳葉 梁携各五元
馬奕 馬連 馬俊韶 每捐三元
喜夢加罈市 陳精捐十五元 黃仲十元 李儉十元
陳安十元 陳盈 陳祥各五元 胡珍二元
古文 周家賞 周家參 周家官 周維祺 周裕家
周家彬 每捐三元

林合源捐銀十員	周悠慶捐銀三員	麥顯捐銀三員
李瑞來捐銀三員	陳明鏡捐銀三員	吳昂捐銀三員
黃華輝捐銀三員	梁桃捐銀三員	李振基捐銀三員
雷持萬捐銀三員	李羣大捐銀三員	馬益捐銀三員
李晃來捐銀三員	李嵩南捐銀三員	梁象惠捐銀三員
馬齊愛捐銀三員		

開工且存野心欲乘機佔奪工務甘爲公敵殊屬可憤竊思我等此次罷工非有格外之求不過要求不減而已蓋當此萬物騰貴之秋僱工資微薄則我等實難支持且恐一減之不已而至于再務望我同業堅持毅力打消此減價之議又望我僑胞凡華工工頭有佔據工務招人操作者即祈勿往各官訴諸大良願全大局相助爲理如此而謂有不達目的者吾人不信也

九一九年 三月五日 加屬木瓦業華工全白

W^{TS} RENNIE CO. LIMITED
Rennie's Seeds
 VANCOUVER, B.C.

連汝公司 種子
 種植家注意

各種土產 瓜菜時菓 花草種子 花行老舖 發行華友 歷史蒙今 惠顧希為 開春為荷 留意

枝舖在 七八二 加蘭街 872 Granville, Streer
 老舖在 一三一 堪麻街 1138 Homer, Street

喊線矢磨 (三五零) Phone Seymour 530

醫生趙禮彬 包醫花柳雜症
 自製膏丹丸散

本醫生專學○科數年得優等畢業凡男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學得其秘且臨證多年研究自有心得現初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種膏丹丸散甚為神効如各埠僑胞遇有疾病而艱於來就診者可將病源詳述如有銀尺所依下列門牌寄來弟定當細為研究發藥以祈厥疾早瘳

醫生趙禮彬謹識

▲◎▼介紹名醫 (代醫)
 趙禮彬○生乃畢業於會城黎仲彝學校並派臨證于順德同善堂閱歷頗深凡對於內外各科皆有實學誠為界中又多一偉人現他遊歷於雲高華埠寄寓於裕昌隆經有抱病就診者皆獲神効故弟等樂為介紹凡我加屬僑胞無論有何疾苦可往就商定占勿藥特此介紹俾有病者知所求○耳

介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 岑發深 陳振宗 林德調 同頌

▲◎▼恭頌良醫趙禮彬先生

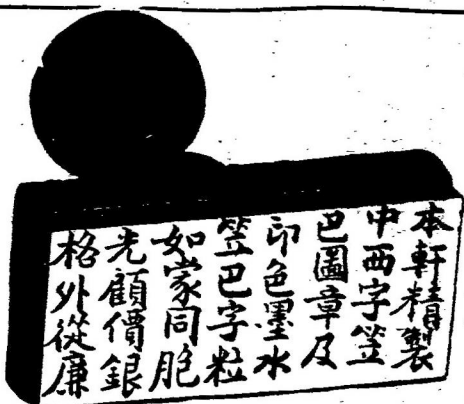
趙禮彬先生以通儒為良○探岐黃之秘旨發盧扁之真傳乃施太守考取全省一等○士著名中○黎仲彝先生之高弟也治病如神著手成春予內人林氏病入沈疴纏綿半載遍請中西○生廿餘名診視均不見效後延先生到診一劑即効數劑全愈先生誠為○中之聖手鄉里之蒙良○愈者不止數十百家不但第一家蒙其惠也今先生適往英國咸水埠懸壺弟感德無既特為表揚使求○者知所問津耳

同州霞路鄉趙焯焯春敬頌

▲理由者買費郵費將函通此照轉照定閱
 Yee Chong Lung Co. L. B. Chu, 539 Carrall Street
 P. O. Box 342
 Vancouver, B. C. Canada.

軒新圖

承印中西大小文
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



館旅華中

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小適合衛生按日按月或實星
期取價從廉向新舊主顧本主人自當竭誠歡迎
無任翹盼之至
▲電話(市)六九二五
司理人黃彬 黃耀輝啟

舖裳衣大文霖企

▲英國機織午時衫
▲各色新款大小皆備價目一
元二毛五至三元五毛
▲童子長襪
▲加重綿紗特別精貴每對五
毛
男子各等衣服皆備



CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

◆耕園家注意
啓者本公司開辦專造魚鰵泥田肥料及飼畜食品生意歷
蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因
推廣生意起見特將肥料及飼料減價以冀廣招有志定購者先
向本公司接洽可也
Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1140 Chan Moy 482-484 Main St.
Vancouver, B. C.

告廣號生永廣

舖穀麥草麥人唐

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬出穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
各号魚頭泥發
行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本号或
函取立即應命
(電話三三六零)
▲雲高華埠
廣永生主人啓

氏安衛

此藥專治火燒傷流火傷燙油傷
視水傷喉水傷火傷火傷火傷
類用錫毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也
每樽定價壹元 衛安氏啟
香港華商永生 K'ong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
香港同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

石灰發客
大幫白灰

廣永生主人啓

號昌綸

LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B. C.

本店自創新業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自應如天
今又加聘縫師 縫製西裝全
各色羊毛線仔 推結內外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華
函取來自外埠 依期妥附運
羽紗五色綢緞
司理人何家燕啟

信通
Hing Sang Co.
P. O. Box 561
521 Fisgard St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫藥堂 李錦鏞內外方脈氣城多利埠天生堂
啓者本堂主人李錦鏞先生精研岐黃醫理歷有年所凡有疑難雜症無不手到病除現因本堂生意日見發達特在維多利亞埠開設分店以便僑胞光顧此佈

接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便並以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩摩參九貳九
姊比布板文啟
299 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

有頂觀尤魚發賣
本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不
勝銘感近來幾春因戰務影響各行因之所做貨不足各
貴號採辦屢有阻滯之嘆現本公司同人等為廣招徠起早
再集厚資本與捕魚人訂立合同務求達到目的自是春新晒
尤魚出市特登報言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所
厚望焉價貨實辦請付中西文件到來定必按時付上觀看
本號新設九魚五拾磅庄一百磅庄相校白魚蝦肉生晒雪
魚仔等項俱備發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

欲繪像者請至

兼接西法石粉真像
夫繪像之為用何哉蓋取遺容乎其人以遺子孫使百年後音
容難逝而遺像猶存今子孫思慕不置云爾所以繪像一事實
人生不可少之物也我國內地雖畫家如林惟惜陰陽之精
微不知傳神之奧旨未曉每失本來面目鄙人二十年前仍是
中國之舊學畫家今二十年間身在歐美得一變而為新學之
畫家焉故操此業以傳授僑胞已五六年矣幸蒙各埠門徒凡
與西人競美術者均得高列超等自揣已不負我個人一事之
責任今當收授之餘日再為僑胞作萬世遺留之肖像并售
山水等畫請囑於世焉如蒙惠顧請函索取閱覽單可也
老畫家陳寶賢謹啓
B. H. Chan 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

有病不妨問老曹
啓者弟前三年患此症流涕口水起身脚軟臥立用西醫
治之不能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅
暈眼花肢體麻木手足酸軟難於步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明求醫求藥求新先生診治幸先生見信如
見症逐一詳詢其症為筋骨酸痛初時中風治之不從後經
面用下法因其風邪阻滯筋骨走過身骨節而痛風濕為
邪亦屬風放風動及正春風之候發病更甚付來藥料
先止痛藥服之除痛止痛并運行氣血扶正以却邪毒一月
真病漸痊而體力壯健如常足見先生醫術高明不勝感
佩特登報端以鳴謝忱並告諸病友向此津而謝焉
萬里門牌一千一百零五號曹邑人馮廷瑞拜啓

恭頌曹統新先生醫術內外
啓者弟晚間咳嗽連綿下有聲向以為開至今右胸膈大痛
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣
逆乃飲氣凌于肝侮于脾肝木而主風風動即欲邪邪天欲
咳引腦下而作聲脾土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏
溢于下故足腫腫痛名雖異病源即同調劑內外服洗方針
期五日其咳已止其腫消腫信先生醫術內外名不虛傳用
誌片言以為拜頌
曹邑人余南和謝命別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹統新先生醫術內外
啓者弟前年患此症流涕口水起身脚軟臥立用西醫
治之不能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅
暈眼花肢體麻木手足酸軟難於步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明求醫求藥求新先生診治幸先生見信如
見症逐一詳詢其症為筋骨酸痛初時中風治之不從後經
面用下法因其風邪阻滯筋骨走過身骨節而痛風濕為
邪亦屬風放風動及正春風之候發病更甚付來藥料
先止痛藥服之除痛止痛并運行氣血扶正以却邪毒一月
真病漸痊而體力壯健如常足見先生醫術高明不勝感
佩特登報端以鳴謝忱並告諸病友向此津而謝焉
萬里門牌一千一百零五號曹邑人馮廷瑞拜啓

感謝曹統新先生醫術內外
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足是左腳大脾骨當場跌斷斷處露骨計醫半月
就新先生到先灌洗止痛止痛散打湯劑外敷敷藥計醫半月
其骨復原並無偏癇步履行走如未跌之前足見先生醫術之
妙特登報端以鳴謝忱並告諸病友向此津而謝焉
萬里門牌一千一百零五號曹邑人林傳拜啓

新統曹



內外方脈
包醫跌打
白濁刀傷
癰疽疔毒
瘰癧流注
內外全症
奇難雜症
遠近馳名
不勝枚舉
凡有疑難
雜症請至
本堂面議
或函索閱
覽單可也
萬里門牌
一千一百
零五號曹
邑人馮廷
瑞拜啓

K. USUI CO.
Direct Importers
106 Main St.
Phone Sey. 3702
Vancouver, B. C.

萬字油 罐頭竹筍
華友光顧 價從廉取
舖在緬街 一百零六
白井洋行啓

生天
大藥房
總經理
地址：溫哥華市
電話：三三九

各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
●勞神過度內傷虛弱...
●參茸玉桂丸...
●玉桂丸...
●參茸丸...
●玉桂丸...
●參茸丸...



張郁祖傳內外方脈...
本醫生研究祖傳秘方...
●張郁祖傳內外方脈...
●本醫生研究祖傳秘方...

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

煙草
YORK KEE CO.
P. O. Box 1142
VICTORIA B. C.
廣告

代理
號安均
QUON ON
P. O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

西其立船
西三月廿二日開行
西三月廿九日開行
西四月初一日開行
西四月初八日開行
西四月十五日開行
西四月廿二日開行

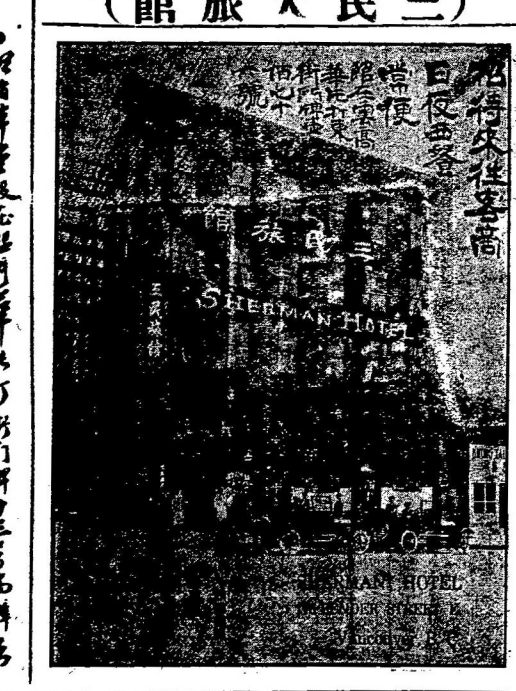
啓者本公司輪船日前皆爲政府
調用今經放回照定期開行仰各
實號貴客旋東祖國者請移玉至
代理人處當爲妥此佈
代理人 馬駿 啓

星盆命理 小批八字二元 長庚八字十元
中批八字三元 配合年庚二元
兼參卜易 大批八字五元 擇日另議
卜易卦理半元 加批一元
HONG KO JAI
P. O. Box 411 VANCOUVER, B. C.

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴膏
●臭風胆 ●正花旗參
●正花旗參 ●正花旗參

安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材

五洲大藥房
啓者本藥房設在溫哥華市...
●五洲大藥房...
●啓者本藥房設在溫哥華市...



欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也...
●欲除疾病 要請良醫...
●盧杰三先生大國手也...

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號
（處信通）
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈僅保少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
報鳴謝九爲求者知所趨向 開昌親親弟黃超秀敬啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
啓者本店開張於城多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接運香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里諸君光顧格外歡迎
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆啓

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十二號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

立見全愈

天下無雙

壯陽長大丸

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

小說

醜婦

(芹) 續昨

若逆而行之。適足以促短其壽數。錢夫人坐是之故。未幾。以悶損至疾。醫藥罔效。奄奄垂危。錢哭之哀。以傷慟故。弗與諸妾近。期年。後。有勸其爲醜婦之類者。錢亦以中饋乏人。乃許之。時有愛姬翠那。素得錢之歡心。自夫人逝後。久欲攫取家室之席。與錢語。則微露意旨。錢爲不理。姬因效毛產之白。錢笑而拒之。曰。以子色。可謂小星中之翹楚。若曰爲吾。豈非其偶。姬聆是語。慚而泣。絲此與錢感情不洽。錢乃要友代已物色。曰。囑之曰。但論其人。是否正爲吾繼室。不論家世閱。於是議婚者踵至其門。戶限幾穿。非謂某淑媛顏色超羣。即謂某國秀。婦德無虧。錢殊不滿意。年餘。尙無成議。諸戚友疲於奔命。乃謂錢曰。以君門弟。弗難與貴胄聯姻。然惡是格以求。竊恐如意。一時。難入。今爲君計。苟欲得連。非美西施不可。錢詢美西施爲誰。戚友某戲給之曰。君顧名思義。當知是女。且渠非特以顏色聞於鄉里。即四德亦無不兼。子果屈身求之。事可諧也。錢色然喜。詢以女居何所。曰。近在。同邑。錢曰。吾胡未之知。某曰。渠乃小家碧玉。其令名烏能達。先生之。渠未爲君執。以爲其爲門主。中女耳。錢笑曰。余固謂非以門第擇。君猶拘是資格。是女果如君言。吾必偶之。第不識君語果真否也。某曰。君不信耶。遂偕行。阿紅家貧而居。距錢紳住址。約里許。俄頃至。錢與某行約移時。地漸荒僻。見有數十人家。比鄰而居。雞犬疏。幸。其遠停步。謂錢曰。君知此。地爲何所。曰。東城隅耳。然君要余來此胡爲。某笑曰。來看美西施也。曰。彼焉在。某曰。試姑待之。少時。彼行出。錢乃與某。未及炊。忽聞左側板扉。作響。有一女子由門內出。手懷竹篋。篋中有破碎衣袴數事。携往河干洗滌。蓋此約數十武。本有方塘半畝也。(未完)

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十卷

英台。無異金蓮戲武叔。胭脂貼。果然覆碗之良。髮髻朝天。恰似仰孟。震。時思若渴。入唇不必名。茶。夜思斯飢。道口何嫌粗。蝦。兼未掩。烟深莫辨。秦。獨松。月照。迷夫。獨松。宵征。遇。草徑荒涼。晚步。常虞猛虎。中途欲返。誰爲止宿之。丈人。直道而行。幾等無歸之酒客。(仍未完)

新聞屑

臨死不忘撲克牌

▲可謂賭鬼矣

南市某花行李某。平時視賭若命。前。色。月。前。家。夥。友。或。往。探。望。季。某。尤。股。問。行。內。賭。狀。若。告。以。某。君。會。和。清。一。色。一。副。或。某。君。得。同。花。順。子。彼。必。深。恨。己。病。致。不。能。與。聞。其。妻。子。等。知。其。好。賭。之。深。每。俟。其。稍。愈。之。日。與。

舊黑幕重演一通

白蟻蟻作祟

杭州拱。武林旅館夥友陳庚度。白。向。城。內。項。某。僑。稱。從。良。爲。室。請。項。代。完。帶。洋。八。十。二。元。項。喜。甚。取。洋。五。十。元。金。戒。指。二。枚。交。該。妓。出。立。期。事。項。及。陳。爲。中。次。日。項。偕。該。妓。並。送。往。蘇。陳。乃。欣。然。同。去。詎。該。妓。連。夜。發。快。信。至。蘇。及。船。抵。埠。陳。先。上。岸。向。匪。黨。指。明。項。某。其。人。則。暗。與。該。妓。離。避。該。匪。黨。竟。將。項。痛。毆。一。頓。而。散。項。於。翌。日。回。拱。見。友。人。涕。泣。而。道。之。友。曰。此。本。妓。院。中。之。黑。幕。君。不。幸。而。遭。此。亞。宜。猛。省。也。

詩界

春日即景

(嵩)

春光隨處物爭妍。雨霽同陽得氣先。笑指錦袍紅杏裡。一聲吹煖賣楊天。

其二

綠楊搖曳拂溪烟。萬縷交榮二月天。黃鳥此間新弄舌。離人無恨別情牽。

與伍嵩君夜談有感

(甄雨泉)

毀譽從來不足憂。行高自古易招尤。浮沉世事原無定。孤獨癡眉亦可羞。身世飄零不自由。前途悵望實堪憂。漸無青髮蓬青眼。恨未成功已白頭。宗慈有夢誠可慕。馮唐易老志難酬。半生逐逐忘憔悴。湖海飄零一葉舟。

新到廣告

罐頭蟹 罐頭筍 蓮藕干 桶蓋頭 桶蓋油 大蝦干 罐冬菇

會商貿易國帝 IMPERIAL TRADING CO. Phone Sey. 6156 206 Alexander St. VANCOUVER, B. C.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO. Phone Sey. 4067 Ladies & Gent's Tailors 234 Hastings St. E. Vancouver B. C.

欲着衣服者請來 集靚線仔絨 各種 靚線仔絨 包不 變染 諸君 惠顧 取價不二

雲埠昔士爹旅館

▲左治街東門牌二二四半

本旅館在雲埠左治街東門牌二二四半即亞苗公司華商榮寶號對面是也紅磚樓成座上下二層內容房口雅潔適合衛氣配置冷熱水喉暖氣喉傢私所用俱齊長短租期價極相宜本主人格外歡迎仰貴客留心光顧毋任感激 ▲旅館請錄(失贈)五三八七(一) 司理人伍義于謹啓

嶺南樓

LENG NOM SHOP HOUSE 88 Pender Street East Vancouver, B. C.

玉壺買春人生之樂事也而旅次寂寞不聯朋消遣本酒樓新張伊始始地方潔淨光亮通爽且廚師比易牙烹調快捷侍女如雙鳳招待殷勤主茶茶之佳茶菜色之豐盈樓凡之潔淨杯盤之華麗又其餘事耳僑胞諸君及時行樂請嘗試之十分歡迎 本樓在片打東街門牌八十八號 ▲電話(失毛) 壹零九三(二) 司理人 黃仲華 朱名章全啓 李子秋 關基

尾利慎血致公堂定期開幕

啓者本埠致公堂經已創始兩月茲者工告竣定于四月二十號(即舊曆三月廿一日)舉行開幕盛典凡各埠洪門昆仲預期光臨指示一切母任禱切至各國總堂及支堂有函件賜教者下列西文便安 中華民國八年三月三號 尾利慎血致公堂預啓 Chee Kung Tong P. O. Box 869 Medicine Hat, Alta.



本館今逢第十七週之紀念故特製最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔携帶身上極爲利便隨時能自照之眞相也 謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下 一凡我男女同胞隨將來影相者贈送壹面 一凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費九先 一凡買本 特製之「五色國旗開明信片」四打順者亦贈送一面(每打順沽銀二毫半) 一凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到今所有相底一概保存也 中華民國八年三月三號 本館電話(詩慶)一七四 周耀影相館主人披露

片市阻珠致公啟事

啓者事因本埠有開平黃師坑人朱老叔父旅居於喜慎頓埠前創三利生意計年於茲至今生意不甚發達更兼前年視融稅重傷財貨不少情殊可憫因來本埠叙談哀曲所以各手足動他同情等情他聞因年下自覺太息嘆然此詢因何長嘆不樂乃爾他云因年下老衰弱囊中銀錢雖有有志將喚奈何前日各同胞所欠之項不下數千餘元日東往西去催收乏術極其難辦所以各叔父先生等見 彩兄前日盡心堂務出財出力其功其偉義者接待各兄 來往極其歡迎且體情厚禮生性慷慨疏財大義義勇爲有仁不讓之慨細訪斯言實爲不謬今茲結局殊爲憾事所以特爲代登報章仰各兄弟見此告白如有曾欠朱彩兄之款項者請自問本心受恩圖報早日如數付回款項若壹次不足清找不拘多少隨時付來俾得他舟費有賴免至久羈異域終此殘年如蒙惠顧俾得速歸不獨他沾恩不淺予等亦不忘大德也在處候收各數延至九月中旬出城請各兄弟依期備銀交付片市阻珠致公堂代爲妥安轉交朱彩兄收免至阻快是爲切禱 謹告 井請 義安 片市阻珠 致公堂 謝維燧 朱勝 等同啓 黎瑞瓊 周意煜 中華民國八年二月廿四日

花柳專科



前傳授秘製膏丹丸散藥酒法
製成九龍聖膏得名神效神膏法
聖散屢驗百發百中遠近馳名
非虛言也今本醫士劉某初創
此膏本名楊名誠恐外洋同業
未及週知難來就醫是以本醫
生將此丸九功效說明如患花
柳淋毒諸症不論輕重等症一
日服此膏諸病不論輕重等症一
服此丸九處即愈男女老少皆
宜可救急之病速速寄寶號購
詢何處瀾內購水腫腫大不效
可醫藥數處一服此丸九之
三五天內清腫之患之外完全
收功永無復發之患矣凡九功
力甚大不可輕視食此丸九者
由大小二便而行可保身體無
患不用多藥到病除自強體積
山毒必愈輕症七天重症十
日全愈百發百中之良藥中外
馳名第一家聖藥如柳染麻瘋
進食五六碗全愈如過三個月
外毒年毒金六十七理無不盡
亦無出右之藥如有貪食藥料家

第一圖此乃病人進于癰疽所由來者因少年入花叢所感毒氣發爲醫者不善用藥得下結毒日久毒質入骨以至腐穿成瘻癰疽本醫生之捷法生或用理口葯不通時醫金日一膏以重傷體復破再爛惟本醫生之捷方行愈後毒由傷口流出兼從大小二便而出並無傷身痛苦之意必須先洗清內毒或水自然愈處立能除根此丸經三十天左右完全收斂決無復發之憂第二圖此亦患此症已少年雖作舊瘻不食此丸以候情一旦失有機染得鴻身惡毒新時錢財耗盡行步出而難以見人後向街上掛招牌已誓花柳毒難癒症調治此等醫生不知凡幾服用葯未易效轉到干途而廢不論毒以爲全愈今手復獲其症更速矣以此道下條目日親百病於此發生日久毒質入骨或墜在手足腫痛或火穿穴破或雙第四形面毒皆墜入背脊腫痛日久穿穴破或雙第五形面毒上頸頭項耳耳鼻皆能腐爛或毒墜下府底穿穴此等奇難雜症從大學中求諸醫生難以完全醫愈惟本醫生今有寶丹妙藥專醫此惡瘻其效如神倘新花柳毒最難醫如上七種一概乘等症合此按骨膏限一服准期十天之內完全收斂永無轉利損症復發之患本醫生製煉此丸

遠年爛肉
自病天下無雙
丸散膏售

手醫生張樹南當今外科科醫也弟初由白濁而起來中西醫生調治百藥罔效反主橫痃疔毒痛得後良朋薦引到張樹南先生醫館調理十餘日完全收口實醫界一奇蹟也弟之能手地感德無以爲報故登報敬告花柳毒者知所問津早日到來脫離苦海大幸也弟張樹南謹啟

○恭頌良醫

手執柳生先生當今外科良醫也心慈手敏得保恩惠最蒙親傳妙方進製花柳丸散人來苦利各德大矣弟向染花柳惡症服食別家藥料屢愈復發後經張樹南先生醫治三劑見效從茲痛瘡咸爲骨朽一洗而盡之結毒瘡毒皆除遍請中西醫生調治均無奏效後友人指示在姚先生買得花柳丸一劑服之結毒瘡毒皆除

○恭頌良醫

發覺言謝敬告不忘先生再造 謹將花柳毒者知所問津 大埠香邑恭頌 二照錄

恭頌良醫

南先生大德手聖聖者弟染花柳毒四趾及腎處紅点少腫痒痛甚痛極當蒙先生賜藥已全愈身轉復原素知先生妙藥確是靈丹有起死回生精良之藥三折其肱良藥妙術故敬言

謝詞 抑安

西歷八月廿四

來函錄象

由蘭多參咭地許維恭頌

救濟同胞如過三關陳仙師也不勝感戴謝事此
民國六年八月一號

弟劉松澄字

恭頌良醫 門下恩私
南先生鑒敬啟者茲持上赤紙一張銀八十元學將盡付花柳搜骨丹到矣以應服用幸也各
丹功効甚速百中真是靈丹云云草此順及
民國六年八月廿一號

弟林森軒子貞字

恭頌良醫 名德昭著
南先生大鑒敬啟者弟前因患先生得來之丸什連服已食盡果奇功均賴聖藥花柳之根首悉獲有一
染症行白濁新舊等症現業已數月延請中西醫士調治均無效今因弟友取求先生
花柳搜骨丹二樽并付不赤紙一張銀十五元照原收解即付人應用弟之頑症幸蒙先生之
妙藥功效甚速百中真是靈丹云云草此順及
弟翁瑞坤地開芳恭頌

恭頌良醫 名德昭著
南先生鑒敬啟者向日付之藥余已服食驗此症全愈理宜早日登報先生大德固工夫太多
至今日登報實愧余向日報紙先生妙藥仙丹今果然斷病者老不成癮余下月的鳴謝備陳
並頌 近佳 大中華民國六年八月廿九

弟黃軒茂謹

檀醫爛脚 本報代印
弟弟劉松澄年餘久中西醫生醫治二十餘人殊不覺效友人姓曹國輝以刀圭之法割去腐
肉貼藥結膏其毒甚重痛楚難堪如何可奈何適聞報載見後擬附南先生告曰醫惡故願弟之證
上至淋濁五疳及搜骨丹一噴食之大有效再購時時服之半瓶而愈水無復發效如神
上至淋濁五疳及搜骨丹一噴食之大有效再購時時服之半瓶而愈水無復發效如神
上至淋濁五疳及搜骨丹一噴食之大有效再購時時服之半瓶而愈水無復發效如神

Dimeing Cat 121-98 Ave Chapy Adk. 第萬軒茂謹

昔年花柳症一掃而清
 謝先生現來特來炒藥堂公報明效驗是先生好仁好仙一樓第月
 有七年之久中國各藥食藥醫同效反為全身穿破隨日夜痛楚苦無
 明花柳理由是以報謝所置一位扶柳南醫骨及醫花柳骨症藥有
 全愈確是神仙妙藥弟謝先生之德難以盡報故登數言俾病者知所問津
 民國五年十月十六號
 弟南平張益泰頓

幸賴回生之恭頌
 陳維西字門牌照登扶柳南大醫生醫救者弟染花柳症初由下部而起久之餘毒
 喉嚨痛飲食難離約計八閱月矣者痛楚難言曾服百藥罔效弟見以此症無以挽救
 學由自來死竟何處焉終日憂悶獨坐無期偶見掛中報紙一君見得痛楚先生
 恩德確有理由方於陽月拾日即付銀五元求取花柳瘦骨丹一樽食之大有奇功再取
 之除全愈想入個月之能收丸一兩樽收其小全功非神仙而何能收先生慈心濟世憫
 之除全愈想入個月之能收丸一兩樽收其小全功非神仙而何能收先生慈心濟世憫
 用心須生我父母莫及於此浩然之思中心莊之何日忘之之所望者時逢開工銀
 之金銀回東定必拜謝先生亦垂鑒之性而致我之望也回生上願五元代弟以數
 之長留世界幸毋見弟自後如有症者定必力報謝之也今付上願五元代弟以數
 弟謝先生之德難以盡報故登數言俾病者知所問津焉
 治花柳瘦骨丹每尊銀五員
 五年西十月十六日
 振南埠陳派利恭

林白濁神速止痛丸一盒四員
 治花柳瘦骨丹每尊銀五員
 五年西十月十六日
 振南埠陳派利恭

埋口生肌散一尊一員
 埋口白膏一尊一員

買靴注意



權利勿失

現掛紅牌仔發售

各等李高號靴現依常

價每元扣除一毛

各等女靴與小孩靴現依

成本價沽發

雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

溫金有樓
 料理衙門移民局事務
 蒙委託請移玉面商便妥
 溫金有啓

葉成記
 SING KEE
 891 Columbia St P. O. Box 655
 New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦罐頭
 開靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特
 種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
 定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上
 錢格外相宜

英屬
成記謹啓

▲◎▼▲貨房廣告

▲▲住所須合衛生

啓者衛生一事西人乃視爲人生之要點猶魚之於水不可一時或離別之也而所謂衛生之要點者則莫如所願之住所因人之睡時其呼吸之氣經遊五臟六腑故一遇吸有穢污之氣則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而買有西人客寓一間重修之煥然一新冷熱水喉暖氣喉件樣齊備最合衛生也茲藉新張伊始而又以便行旅起見故房租不敢多取每位獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫諸君光顧請照下所列門牌便是

(旗安路樓在佐治街東邊即雷益公司樓上)

(門牌二百五十五號)

Loyan Rooms 255 Georgia St. East
Phone Bay. 9362 VANCOUVER, B. C.

民國七年九月二十日

弟鄭懷彰字佈

▲◎▼新到大幫貨減價平沽

四十九磅半唐山荳粘米每包四元一
五十庄法國麥草黃烟紙每盒貳元八
現生油茶葉廣烟并中國什貨等價廉
物美如蒙光顧格外歡迎

818 Keefer St.
Vancouver, B. C.

雲高華埠廣萬生披露

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

此藥心氣痛服九丸每樽銀一元
人參補腎丸每樽銀一元
人參育嬰丸每樽銀二元
風濕骨痛丸每樽銀三元
自製萬應膏九丸每樽銀一大元

生肌散中獨步毛散每樽銀五元
建寧通經散每樽銀一元
眼中西醫諸症散每樽銀一元
點睛神效散每樽銀五元正
眼科內消丸每樽銀二大元
外科清熱解毒丸每樽銀五元

人參補腎丸每樽銀一元
化痰止咳散每樽銀一元
內傷吐血散每樽銀一元
夜夢遺精丸每樽銀一大元
花柳白濁無憂丸每樽銀一元
疳積打蟲散上薄散每樽銀五元
疳疔口便毒丸每樽銀五元
久年心氣痛散每樽銀五元
專治壯陽丸九丸每樽銀一元
惡毒瘡癤膏每張銀一元
胎前產後聖藥水每樽銀五元
退熱回春散每樽銀一元
小兒五疳散每樽銀一元
拔毒提膿膏每樽銀一大元
花柳淋濁聖藥每樽銀五元

上渡白濁赤帶等症服一大元
達不花柳淋濁等症服五元
皮膚爛癩等症上海各藥一服
外消痔瘡散每樽銀一大元
青腫壯陽丸每樽銀五元
跌打損傷丸每樽銀二元
拔毒生肌膏每張銀二元
點鼻光明散每樽銀二元
斷人戒煙丸每樽銀二元
驅蟲下積散每樽銀一元
天下聞名萬應膏每張銀五元
小兒痘疹白散每樽銀五元
花柳外科拔毒散每樽銀五元
喉症升脫散每樽銀二大元
小兒驚風散每樽銀一大元
婦科白帶丸每樽銀一大元

[illegible][illegible]